

ԽԱՉԱՏՈՒՐ ԳԱՂԱՏԱՑԻ ՍՍԻ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ (1606-1674)

Մերուժան Կարապետեան

Խաչատուր Գաղատացին Կղեմէս Գալանոսի Պոլսում եղած ժամանակ համառօտ մի շրջան աշակերտել է նրան: Խուսափելով շօշափել դաւանաբանական հարցերը, ստորեւ կը փորձենք համադրել Հաւատասփիւռի ժողովի դիւանի փաստաթղթերը վերհանելու Խաչատուրի կենսագրութեան այն դրուագները, որոնք ցայսօր մնացել են անյայտ կամ դիտուել երկրորդական:

Խաչատուր Գաղատացի «Կ. Պոլսի պատրիարք».

Կ. Պոլսի Կիրակոս Երեւանցի պատրիարքը վախճանուեց 1642 թ. յունիսի կէսերին 37 տարեկան հասակում: Լատին միսիոներ Կղեմէս Գալանոսի համաձայն յաջորդող թեկածուները երեքն էին. մեկը իր աշակերտներից Խաչատուրը, միւսը՝ Թովմա Բերիացին, որոնք դիտուում էին համակիրներ Հռոմի աթոռին եւ նրանց հակառակ՝ նախկին պատրիարք Դաւիթ Արեւելցին¹:

Գալանոսը 1642 թ. օգոստոսի 10-ի իր նամակով Հաւատասփիւռի ժողովի կարգինալներին տեղեկացնում է, որ 13 օր առաջ պատրիարքական աթոռը զբաղեցրեց 36-ամեայ Խաչատուրը, որ իր նախորդի նման «մեծ ցանկութիւններ ունի եկեղեցիների միութեան»: Իր դիրքն ամրապնդելու գործերով զբաղուած լինելով, Հռոմի հետ հաղորդակցուելու թուղթը կ'ուշանայ, սակայն ընտրութիւնից յետոյ, իր որդիներից մեկին (քանի որ նախապէս ամուսնացած էր) ուղարկում է Ֆրանսիական դեսպանի մօտ, որն էլ իր կարգին իր քարտուղար

Lampror-ին ուղարկում է Խաչատուրի մօտ: Կիրակոսի մահից յետոյ պատրիարքական աթոռն առաջարկուել էր Դիարբեքի Յովհաննէս արքեպիսկոպոսին, որ յանձն է առնում ի դէմս իր աշակերտ Խաչատուրի²:

Ֆրանսիայի դեսպանը 1642 թ. օգոստոսի 15-ի նամակով գոհունակութեամբ տեղեկացնում է այս լուրերն Հաւատասփիւռի ժողովի կարգինալ Բարբերինին, աւելացնելով թէ իր նախորդի նման նոյն առաջադրանքն ունի՝ մշակել յարաբերութիւնները Հռոմի եկեղեցու հետ³:

Սակայն Խաչատուրի պատրիարքութիւնը տեւում է ամսից էլ պակաս: Նոյն Գալանոսը 1642 թ. օգոստոսի 25-ին գրում է Հաւատասփիւռի ժողովին, թէ Խաչատուրն արդէն իսկ գահընկեց է եղել եւ աթոռը գրաւել է Դաւիթը, հալածելով հանգուցեալ Կիրակոս պատրիարքի եղբօրը՝ Կարապետ վարդապետին, որը փախչելով ուղղում է ապաստանել Հռոմում⁴: Դաւիթ պատրիարքը չի համարձակուում բացառապէս հալածել Գալանոսին, որովհետեւ պատկառում էր Դիարբեքի ծերունի Յովհաննէս արքեպիսկոպոսից, ինչպէս նաեւ նախկին Խաչատուր պատրիարքից եւ մի շարք ահնառու անձանցից⁵:

Հաւատասփիւռի ժողովը Խաչատուրի ընտրուելու լուրն առնելուն պէս, առանց նրանից նամակ ստանալու, 1642 թ. դեկ-

1 St'u Archivio Storico della S. Congregazione de Propaganda Fide (այսուհետեւ՝ AP), Scritture Originali riferite nelle Congregazioni Generali (այսուհետեւ՝ SOCG), vol. 167, f. 149.

2 St'u SOCG, vol. 167, f. 163.

3 St'u SOCG, vol. 167, f. 324.

4 St'u SOCG, vol. 168, f. 323.

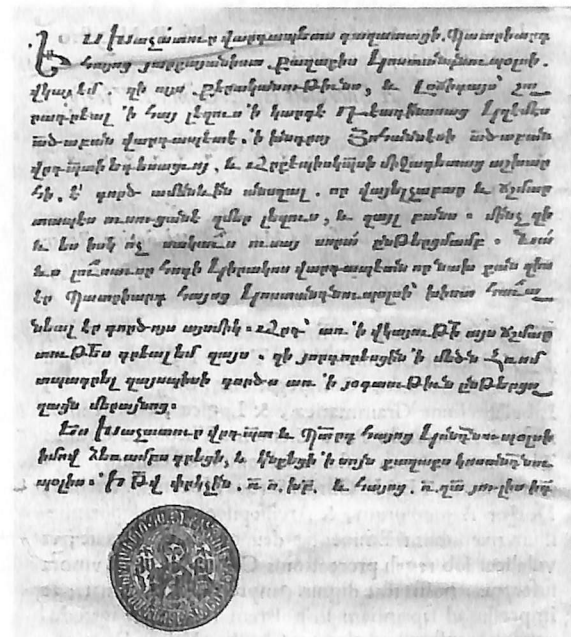
5 St'u Կղեմէս Գալանոսի նամակը Հաւատասփիւռի ժողովի քարտուղար Ինկոլիին (SOCG, vol. 168, f. 328+331).

տեմբերի 6-ին գրում է ողջոյնի գրութիւն, չեղտելով յատկապէս նրա Հռոմի հանդէպ ունեցած բարի տրամադրութիւնները, մաղթելով որ լոյսի նման ճառագայթի իր շուրջը՝ բոլորին կաթողիկէ ճշմարիտ հաւատքի մէջ հաստատելու համար⁶։ Նոյն թուականով մի այլ նամակ էլ ուղարկւում է Գալանոսին, յորդորելով որ թէ՛ Յովհաննէս արքեպիսկոպոսը եւ թէ՛ Խաչատուր պատրիարքը ստորագրեն հաւատոյ դաւանութիւնը եւ Հռոմ ուղարկեն⁷։

1642 թ. փետրուարի 4-ին Գալանոսը տեղեկացնում է Հաւատասփիւռի Ժողովի կարգինալներին, թէ Խաչատուրը վտարուած է Պոլսից⁸։ Դաւիթը տեսնելով, որ Խաչատուրին յաջողուել է Պոլիս վերադառնալ եւ միանալ Տիվրիկի Պողոս եպիսկոպոսին, ու ջանքեր գործադրել իրեն գահակեց անելու եւ իր տեղը թոմաս Բերիացուն դնելու, 500 ոսկի տալով թուրքերին՝ ընդմիջտ վտարում է Խաչատուրին քաղաքից։ Միաժամանակ սկսւում են հալածանքները Գալանոսի դէմ, իբրեւ հայերի մոլորեցուցիչ։ Մի հայ լրտեսի առաջնորդութեամբ պաշարում են Գալանոսի կեցավայրը։ Գալանոսը հետապնդուելով փախչում է տնից։ Լուր է տրւում Յրանսիայի դեսպանին, որի պատուիրակները յաջողում են կաշառել Գալանոսին հետապնդողներին եւ Գալանոսին յաջողում է ապաստանել դեսպանատանը, յաջորդաբար Հռոմ անցնելու համար⁹։

Ժամանակագրորէն ճիշտ նոյն օրերին է վերաբերում Խաչատուրի կողմից 1642 թ. յուլիսի 24 թուագրուած ու կնքուած կարծիք-գրախօսութիւնը եւ լատին թարգմանութիւնը Գալանոսի Բերական եւ տրամաբանական ներածութիւն գրքի սկզբում (տպագրութիւնը՝ Հռոմ, Ուրբանեան տպա-

րան, 1645)։ Խաչատուրը կարծիք-գրախօսութեան մէջ, ի պատասխան «ի մեծն Հռոմ տպագրել զայսպիսի գործս առ ի յօգտութիւն ընթերցողաց մերայնոց» յորդորանքներին, վկայում է, որ Գալանոսի աշխատութիւնը «է՛ գործ ամենեւին անսղալ. որ վայելչաբար եւ ճշմարտապէս ուսուցանէ զմեր լեզուս եւ զայլ բանս։ Մինչ զի եւ ես իսկ ո՛չ սակաւ ուսայ տրաւ ընթերցմամբ։ Նա եւս լուսատր հոգի Կիրական վարդապետն (երեսանցի) որ անս քան զիս էր Պատրիարկ հայոց Կոստանդնուպօլսի՝ խիստ հաւանեալ էր գործոյս այսմիկ» որի նկարը հրատարակում ենք այստեղ, ամբողջացնելով Խաչատուրի պատրիարքական շրջանը։



Խաչատուրը «Սսի կաթողիկոս»

Խաչատուր Գ. Գաղատացու՝ որպէս Սսի կաթողիկոս, ընդարձակօրէն անդրադարձել է Բաբգէն Ա կաթողիկոս Կիլիկիեանը «Պատմութիւն կաթողիկոսաց Կիլիկիոյ» աշխատութեան մէջ¹⁰։ Ապա, պարա-

6 Տե՛ս AP, Lettere volgari, vol. 21, f. 115.

7 Նոյն տեղում, f. 113.

8 Տե՛ս SOCG, vol. 168, f. 315.

9 Cl. Galano, Concil., Ia, f. 181.

10 Տե՛ս Բաբգէն Ա. արքեպիսկոպոս Կաթողիկոս, Պատմութիւն կաթողիկոսաց Կիլիկիոյ (1441էն մինչեւ մեր օրերը), երկրորդ հրատարակութիւն, Անթիլիա-Լիբանան, 1990, էջ 370-410։ Կիլիկիեանը այս աշխատութիւնում յիշատակում է Ալիշանի

գաների բերումով նաեւ Մ. Վրդ. Թերգեանը, հրատարակելով փաստաթղթեր Հաւատաստիւնի ժողովի դիւանից¹¹: Նկատի ունենալով այս երկու աշխատութիւնները, ստորեւ մէջբերելու եւ քննելու ենք նոր աղբիւրներ ու չըջանաւորած վկայութիւններ Հաւատաստիւնի ժողովի դիւանից:

Խաչատուր կաթողիկոսը եւ տէր Յովհաննէս Ապտալը

Խաչատուրը Հալէպում 1657 թ. կաթողիկոսական Աթոռը գրաւելով, եթէ պարզ խօսենք, կարիք ունէր լատինների օժանդակութեանն ու նպաստին, որպէսզի հաստատուն մնար իր աթոռին, հաշուի առնելով վերջիններիս կշիռը: Ժամանակի պատմութիւնը դիտարկելով, տեսնում ենք որ ամեն կաթողիկոսի կամ հոգեւոր առաջնորդի կողքին առկայ էր իր հակաթոռը ու միեւնոյն անձնաւորութիւնը գանազան անգամներ նստում եւ ընկնում էր աթոռից: Նրանցից շատերը անհրաժեշտօրէն դիմում էին տարբեր ցանցային կառոյցների ու մարդկային հնարքների՝ ամրապնդելու իրենց դիրքը:

Տէր Յովհաննէս Ապտալը, որին առանձին կ'անդրադառնանք, հաստատում է մեր խօսքերի հաւաստիութիւնը, պատմելով մեզ իր անձնական փորձառութիւնը: Տէր Յովհաննէսն այն անձն էր, որ նախկինում, 1641 թ., Պոլսում եղել է Կիրակոս պատրիարքի սիրելի աշակերտը, որ Գալանոսի Պոլիս ժամանելուն պէս յանձն է առնում 22-ամեայ Յովհաննէսին, որպէսզի կատարելագործի իր ուսումը: Յովհաննէսի ընկերն ու դասակիցը Խաչատուրն էր, Կիրակոս Երեւանցի պատրիարքին յաջորդողը: Ուստի Յովհաննէսը իբր Խաչատուրին նախկինում ծանօթ, նրան կրկին անգամ հանդիպում է Հալէպում, այս անգամ ընկերոջը տեսնելով կաթողիկոսական տարագով:

Ունենք Տէր Յովհաննէսի անթուակիր մի նամակը¹², որի բովանդակութիւնից դատելով պէտք է գրուած լինի 1657 թուականից յետոյ եւ 1661 թուականից առաջ: Նամակը շահեկան է նոյն օրերի իրադարձութիւնների վրայ լոյս սփռելու համար: Փորձենք որոշ հատուածը բերել թարգմանաբար. «Հայ միսիոներ Տէր Յովհաննէս Ապտալը, խոնարհաբար տեղեկացնում է վսեմաշուք կարգինալներիդ, թէ Հալէպի յարգելի միսիոներ Հայրերն եւ Յրանսիայի ղեսպան Պիքէն ինձ նամակով Երուսաղէմ կանչեցին. նամակով Երուսաղէմի միաբաններին թելադրելով, որպէսզի իրենց կարելին անեն եւ ինձ ուղարկեն Հալէպ: Հալէպ հասնելուս պէս ղեսպան Պիքէն եւ միսիոներ Հայրերը ինձ հրահանգեցին գնալ ու տեսակցել կաթողիկոսի հետ [Patriarca - իմա՛ Խաչատուր կաթողիկոս], որ իբր թէ բարի դիտաւորութիւններ ունէր Աստծոյ եկեղեցու հետ: Գրեթէ չուզենալով, հետեւեցի իրենց խորհրդին, որովհետեւ ի սկզբանէ գիտէի կաթողիկոսի ինչ տեսակ անձնաւորութիւն լինելը: Կաթողիկոսն ինձ ընդունեց յարգանքով, ինչպէս ընտանիքի ան-

մի վկայութիւնը Խաչատուրի մասին, վերցնելով այն «Հայ-Վեմետ»-ից (էջ 179): Նոյն վկայութիւնը գտնում ենք Ալիշանի դիւանում, հետեւեալ կերպով. «Յաւելուածք ի Պատմութեան Առաքելի Դարիթեցոյ. Թվ. ՌԾԶ (1657) Խաչատուր վարդապետն եղել կաթողիկոս փոքր մասին Հայոց ի տանն Կիլիկիոյ եւ յամի Քրիստոսի ... [դատարկ] առաջի Francesco Morosini, որ եղել դուքս Վենետիկոյ եւ մարքէզին Villa, պատարագեաց ի Կրիտէ հանդիսապէս եւ պարգեւեաց marchesi Villa-ին գաջ մի սրբոյն Նիկողայոսի Խ-իցն [Քառասնիցն], որ յուլիսի է [7], քայց dubium (տարակուսելի) մշխարացն» (տե՛ս Ս. Ղազար, Ղեւոնդ Ալիշանի դիւան, Հայկարան, հտ. 2, էջ 805):

11 Տե՛ս Մեսրոպ Վ. Թերգեան, Խաչատուր Գ. Գաղատացի (1657 յունիս 17-1674), - «Աւետիք», 1950, թիւ 11-12, էջ 204-207; Խաչատուր Գաղատացի, Կաթողիկոս Տանն Կիլիկիոյ առ Աղեքսանդր Է. Պապ, - «Աւետիք», 1966, թիւ 11-12, էջ 132-134; Խաչատուր Գ. Կաթողիկոս Գաղատացի, - «Աւետիք», 1967, թիւ 4, էջ 44-45:

12 Տե՛ս SOCG, vol. 225, ff. 18-19+22-23:

դամի եւ ցանկացաւ, որ եկեղեցում հազնեմ կրօնաւորական սքեմը եւ վեղարը, ինչպէս որ սովորութիւնն էր: Ուրբանեան վարժարանում մեր երգումը կատարելու ժամանակ մեզ ասուել էր, որ հայերը կարող են հագնել Ս. Անտոնի սքեմը, որ յատուկ է իրենց եկեղեցուն, ինչպէս յոյները՝ Ս. Բարսեղինը, ուստի առանց դժուարութեան ընդունեցի: Բայց նկատեցի որ կաթողիկոսի նպատակը դեսպան Պիքէից շօշափելի գումարի ձեռքբերումն էր եւ դրանից բացի այլ բանով չէր հետաքրքրուած: Ինձ բացարձակ կերպով արգելեց խօսել ի նպաստ կամ ի պաշտպանութիւն հռոմէական եկեղեցու, ապա թէ ոչ՝ չէր կարող գործերն յաջողացնել. ու յանձնարարեց որ ապրեմ այնպէս, որ հայերի մէջ տարակուսանքներ չարթնացնեմ կամ խռովութեան պատճառ չդառնամ: Երբ Հասան փաշայի կողմից [Հալէպի] պաշարումը վրայ հասաւ, եօթը ամիս ստիպուած մնացի իր մօտ, շատ նեղութիւններով ու հոգեկան տառապանքներով: Այդ եօթը ամիսներին ծածուկ կերպով իր հետ խօսեցի մի շարք նիւթերի, դժուարութիւնների եւ սխալների մասին: Իսկ ինքը [աստուածաբանական] հիմք չունենալով, Քրիստոսի մարդեղութեան, մեկ անձի մէջ երկու բնութիւնների անշփոթ միութեան, Աստծոյ էութեան անփոփոխելիութեան, բնութիւնների յարաբերութիւնների վերացական գաղափարները ցանկանում էր նիւթական կերպով հասկանալ: Տպաւորութիւնս այն էր, որ բաւական հասկանում էր, բայց քաղաքականութեան համար չէր ուզում անձնատուր լինել եւ որով անթիւ դժուարութիւններ էր ստեղծում եւ հարցումներ էր անում, ինչպէս հրեաների կամ այլ ոչ-կաթողիկէների սովորութիւնն է, որոնք որեւէ պատճառաբանութեան առաջ տեղիք չտալու համար՝ թողնում են եւ անցնում այլ պատճառաբանութեան: Զիշտ է, որ ինքն հռոմէական եկեղեցու այնքան յամառ հալածողներն է: Ես կաթողիկոսին աշակերտակից եմ եղել Պոլսում, երբ Կղեմէս Գալանո-

սից սովորում. էինք Քերականութիւն եւ Տրամաբանութիւն, բայց չի կարելի ասել թէ միութեան համակիր կամ պաշտպանող է: Այսօրուայ իր քաղաքականութիւնն էլ դա է պահանջում, պահելու համար իր վիճակը եւ կաթողիկոսական բարձրութիւնը, կանխելու խռովութիւններ ու առաջն առնելու ապստամբութիւնների: Իսկ եթէ հարցնում էք, թէ ինչո՞ւ քեզ չհաստատեց այդ բարձրութեան վրայ, ապա պատճառն հետեւեալն է. հիւպատոս Պիքէն եւ յարգելի միսիոներները ուզում էին, որ ես բացայայտ ու համարձակ քարոզեմ հայերի սխալների դէմ եւ իրենք իմ այս գործս հռչակէին, օգուտ տարածելով, իբր թէ միութիւնը կատարուած է, որպէսզի գրէինք քրիստոնեայ Եւրոպային եւ ս. ժողովին՝ թէ կաթողիկոսը դարձի եկաւ եւ ընդհանուր եկեղեցու միութիւնը կատարուեց: Սակայն վտանգ կար կորցնելու ոչ միայն հարիւր հազար սկուդ, այլ նաեւ վիճակը, աստիճանն ու նոյնիսկ կեանքը, որովհետեւ կան հակառակ կարծիքի տէր կաթողիկոսները, եպիսկոպոսներն ու վարդապետները, որոնք ենթակայ լինելով թուրքին, ենթարկւում էին մի շարք վտանգների: Զիշտ այդպէս պատահեց Պոսի յոյների պատրիարքին, որովհետեւ, ճիշտ կամ սուտը չի պարզուի, միայն ինքը գիտի, գտնուեց իր մեկ նամակը, գրուած կազակներին, վեզիրը բռնեց նրան ու կախեց՝ զգեստով ու վեղարով, վարդապետական գաւազանը ձեռքին, իսկ ժողովուրդը նախատուեց ու ենթարկուեց տուգանքների: Այստեղ կաթողիկոս, եպիսկոպոս կամ վարդապետ չի կարող վստահել ուրիշի, անձնական դիրքն ու վիճակի բարձրութիւնը այդ են պահանջում: Ես կարող էի ազնիւ դիւանագիտութեամբ վարուել, որպէսզի կաթողիկոսը գոհ մնար հիւպատոսից՝ գանձելով փափազածը եւ ես հասնէի պատիւների ու բարձրութեան, յոյսեր ներշնչելով, այնպիսի տպաւորութիւն թողնելով, որ իրենք հասնէին իրենց երազանքին: Սակայն խիղճս թոյլ չտուեց ինձ, որովհետեւ

կեանքիս ուրիշ նպատակ չունեմ, եթէ ոչ ճշմարտութիւնը եւ հաւատարմութիւնը, որ խոստացել եմ ս. Եկեղեցուն: Ի վերջոյ, կաթողիկոսը իր նպատակին հասած չլինելով այլ բան չարեց եւ երբ մեկնելու էր, ինձ ասեց.՝ Ուզո՞ւմ ես յետս գալ: Ոմանք, տեսնելով, որ հիւպատոսից չյաջողեցի (կաթողիկոսի համար) փափագած գումարը ստանալ, խորհուրդ տուեցին ինձ, ասելով, թէ եթէ իրեն ընկերանայի՝ տառապալից պիտի լինէր կեանքս: Պատասխանեցի, թէ ինձ հաճո՞յք պատճառած պիտի լինէր, եթէ ինձ թողնէր եկեղեցում, մինչեւ իր վերադարձը: Չուզեց, ասելով թէ՝ անկարելի է ինձ հայերի մէջ թողնել, երբ այս վիճակում եւ համոզումների մէջ էի, ու խորհուրդ տուեց, որ դառնամ Երուսաղէմ եւ կամ գնամ Եւրոպա: Ի վերջոյ, կաթողիկոսն ասեց, որ եթէ հիւպատոսը միջամտի եւ այս բանի համար փափագ յայտնի, կարող է զիջել, որովհետեւ կարող է արդարանալ հայերի առջեւ, որոնք եթէ տարակուսանք յայտնեն, թէ ինքն է հաւանութիւն տուել, կարող է պատասխանել, թէ հիւպատոսի յարգանքի պատճառով է ստիպուած եղել յանձն առնել: Սակայն, հիւպատոսն ուզեց որ իր տունը մնամ, ասելով, թէ ուզում եմ ցոյց տալ, որ եթէ ցանկանամ, ապա կարող եմ քեզ այստեղ պահել...»:

Այս երկար մէջբերուած հատուածից յայտնի է մի բան, թէ գոյութիւն ունէր եկեղեցական միութիւն իրագործելու ինչ ինչ ծրագիր, որ հաստատուած է ոչ թէ քրիստոսաբանութեան, այլ զուտ մարդկային որակների վրայ, լինի կաթողիկոսի, թէ լինի յատկապէս հիւպատոսի կողմից. ու թէեւ քաղաքական կացութիւնն էլ չէր թոյլ տալիս բացայայտ գործել, սակայն երբ լսում է արծաթի ձայնը՝ նման եկեղեցական տեսակէտները ամբողջովին մթափնում էին:

Տէր Յովհաննէս Ապդալը, որը Հռոմում իբր իր գործերի ներկայացուցիչ եւ

գործակատար թողել էր իր ուսուցչին՝ Կղմէս Գալանոսին, կանոնաւորապէս թղթակցում էր հետը, հաղորդելով իր ունեցած լուրերը: Այն շրջանում, երբ Հռոմը մտածում էր մի օգնական եպիսկոպոս նշանակել Լեհաստանի Նիկոլ արքեպիսկոպոս Թորոսովիչին, Գալանոսը իբր թեկնածու առաջարկում է Ջաքարիա Աղամին եւ կամ Յովհաննէս Ապտալին, թելադրելով, որ եպիսկոպոսական ձեռնադրութիւնն էլ կատարի ինչպիսի կաթողիկոսը, որ ինքնաբերաբար թելադրել էր Յովհաննէս Ապտալին նման ձեռնադրութիւնը, իսկ Յովհաննէսը մերժել էր, պատճառ բերելով պապից հրաման չունենալը, վախճանալով որ յանկարծ ձեռնադրուի ոչ կաթողիկէ մի անձի կողմից: Այս մանրամասնութիւնը Գալանոսը յուշագրի ձեւով ներկայացրել է Հաւատաստիւթի ժողովի քարտուղարին, 1660 թ., սեպտեմբերի 6-ին, անշուշտ մանրամասնութիւններին տեղեկացուած լինելով հէնց Յովհաննէս Ապտալից¹³:

Խաչատուրը կաթողիկոսի թղթակցութիւնը Հռոմի հետ

Հալէպի լատին միսիոներների, ինչպէս նաեւ Փրանսիայի հիւպատոսի ամբողջ ջանքերը ուղղուած էին Արեւելքի եւ Հռոմի եկեղեցիների միջեւ միութիւն ստեղծելու եւ այս իրագործելու համար իրենց պատկերացմամբ երկու ճանապարհ կար: Առաջին՝ նամակներ գրել տալ պապին կամ ս. ժողովին եւ երկրորդ, աւելի ազդու՝ անձամբ ներկայանալով Հռոմ՝ հաւատոյ դաւանութիւն անել:

Խաչատուր կաթողիկոսի առաջին ինքնագիրն նամակը, որ մեր տրամադրութեան տակ ունենք, կրում է 1662 թ. սեպտեմբերի 15 թուականը եւ ուղղուած է Աղեքսանդր է. պապին¹⁴: Նամակն ունի եր-

13 Տե՛ս SOCG, vol. 221, f. 1-2.

14 Նամակի հայերէն բնագրին (տե՛ս AP, Collectanea Diversarum Provinciarum, Regnorum ac Natio-

կու մաս. առաջին մասում պապին տրվում են բոլոր տիտղոսները, այսինքն այնպես ինչպես պիտի գրէր որեւէ կաթողիկէ անձնաւորութիւն. «Պետ պանծալի եւ բարձրագոյն դիտապետ, Հայր Հանուրց Համայն ազանց քրիստոնէից ... երեսփոխան եւ տնտես բանին Աստուծոյ, գերագոյն իշխան եւ պսակ կաթողիկէ եկեղեցւոյ, իշխող եւ հրամանատու...»: Առաջին տիտղոսները թուարկելուց յետոյ, տալիս է նաեւ իր յարգանքի եւ խոնարհութեան տուրքը՝ գրելով՝ «Տէր իմ, Տէր, գտայց Համարձակութիւն ի սուրբ Հօրէջ եւ խօսեցայց զանձուկ սրտի իմոյ. քանզի եւ եմք մի ի պասքելոց եւ ծարաւի՝ հոգեւոր աղբերացդ եւ տկարացեալ ամենայն կարգաց եւ սահմանաց հոգեւոր որդեակքս նուազ ագգիս Հայոց. նաեւ Հայր սուրբ, անառակ որդի քո, լոկ անուամբ առաջնորդ եւ կաթողիկոս Սոյ եւ Տանն Կիլիկիոյ, Խաչատուր ծառայ ծառայիցն Աստուծոյ»:

Ապա ներկայացնում է ազգի վիճակը, տառապանքը, վիշտն ու նեղութիւնը, որ կրում է շրջակայ թուրքերից եւ «միշտ ի կրում է շրջակայ թուրքերից եւ «միշտ ի գերութեան եւ ի ծառայութեան կամք, եւս առաւել Անտոքու կողմանցս եւ Բերիոյ շրջակայիցս, Կիլիկիոյ եւ Սոյ նահանգիս անտանելի եւ անասելի վիշտն եւ գնեղութիւնն, զոր կրեմք ի այլասեռից, զի կեղեքեն եւ կողոպտեն գքրիստոնեայս եւ զարիւնս ծծելով ոչ բաւականան անյագ տղրկի նման»: Ակնյայտօրէն, այս բոլոր շարադրութեան նպատակն է շարժել պապի ուշադրութիւնը, որ օգնութեան հասնի Հայերին Ֆրանսիայի թագաւորի միջամտութեամբ: Անում է նաեւ գործնական թե-

լադրանք, այն է «ի մերումս ժամանակի Ֆրանչիս Պիգէթն, որ այս կողմանս ի Հալապ գոնսուլ էր հրամանաւ մեծի արքային Ֆրանսացոց... աղաչեմ, աղաչեմ, ժտելով աղաչեմ զմեծի Տէրութիւնդ, զի հրամայես աստուածապսակ արքային եւ սուրբ թագաւորին եւ կրկին շնորհեցէք մեզ զՖրանչիս Պիգէթն, կամ ի Ստամպոլ կամ ի Հալապ, առ ի մխիթարել զտառապեալ ազգս եւ զստրուկ ծառայ ձեր»¹⁵:

Հայերէն այս նամակը թարգմանուել է իտալերէնի եւ կատարուել է նաեւ նրա համառոտութիւնը՝ պապի առջեւ ընթերցելու համար: Նոյնը ներկայացուել է Հաւատաստութիւնի ժողովի 1663 թ. փետրուար 22-ի նիստին, ուր որոշուում է «Պատասխանել» նամակին¹⁶: Հռոմից գրուած պատասխան նամակի հետ, իբր ընծայ, ուղարկուած է մի սկիզ, որի համար Խաչատուր կաթողիկոսը յայտնում է իր շնորհակալութիւնը 1664 թ. նոյեմբերի 10-ի նամակով, ուղղուած ոչ թէ պապին, այլ Հաւատաստութիւնի ժողովին¹⁷:

Այս նամակն էլ, նախորդի նման, սկսում է տիտղոսների շուրջումով. «Երիցս երանեալք եւ երջանկացեալք եւ ի վեհագոյն գահս բարձրացեալք եւ Սուրբ ժողովք, որ բազմեալ էք ի գահն Հռոմայ. յԱթոռ սրբոյն Պետրոսի Առաքելոյն եւ վիմին հաւատոյ, ըստ հրամանի Տեառն»: Յայտ-

num, vol. 16, ff. 47v-48r) հանդիպել եւ «ճոռմաքան անմակ» կոչելով հրատարակել է Մ. Թերզեանը (տե՛ս «Աւետիք», 1966, թիւ 11-12, էջ 132-134): Նամակի իտալերէն թարգմանութեան օրինակներ մեզ հանդիպեցին ինչպէս Հատաստիտի ժողովի դիւանում, (տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 206-207), այնպէս էլ Վատիկանի ձեռագրատանը (Barberini, Latino, ms. 7816, f. 43-44):

15 Նամակը գրուել է Ֆրանսուա Պիքէի դիւանագիտական առաքելութիւնն աստուծոց եւ մեկնելուց յետոյ եւ նոր հիւպատոսի՝ Բարոնի ծառայութեանն ստանձնման պահին. «... արդէնս եղեալ գոնսուլ Պրոնէն շնորհակալ եմք առաւելապէս, զի սա այլ զնորին շախղն ընթանայ եւ զնորին գործն կատարել, զեկեղեցականս եւ զքրիստոնեայս միշտ եւ համապալ մխիթարել» (նոյն տեղում):

16 Տե՛ս AP, Acta Sacrae Congregationis de Propaganda Fide (այսուհետեւ՝ Acta), vol. 32, f. 40.

17 Նամակի հայերէն բնագիրը հրատարակել է Մ. Թերզեանը (տե՛ս «Աւետիք», 1967, էջ 44-45), վերցնելով բնագիրը Հաւատաստիտի ժողովի դիւանից (տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 97):

նում է, թէ «ի հերոսն հետէ», փափագում է անձամբ գնալ Հռոմ՝ իր սիրոյ ողջոյնը տալու «փափունն եւ սուրբ ժողովոյն եւ եղբարցդ ամենայնի»։ Հետաքրքրական է յատկապէս նամակի վերջին մասը, որտեղից յայտնի է դառնում թէ լատին միսիոներները ինչ աստիճանի էին թափանցել հայ եկեղեցու կեանքի մէջ եւ իբր տիրող անձեր կառավարում էին նոյն իսկ կաթողիկոսին։ Խաչատուր կաթողիկոսը նուէր ստացած սկիհի համար շնորհակալութիւն յայտնելուց յետոյ, աւելացնում է. «աղաղակելով եւ ժտելով խնդրեմք ի սուրբ եղբարցդ, զի շնորհէք մեզ փոխանորդ եւ վէքիլ յայդ տեղդ զպատրի Ֆրանճիսգոսն ի Կարմէլիդեանց կարգէն, որ զմեր գիրն դա մատուցանէ սուրբ Հօրն եւ սուրբ ժողովոյն եւ ի ձերումն սրբութենէդ առ մեզ եւ ուրախանամք բանիւ ձերով, որպէս մխիթարիմք յայսմ վայրի ի հոգեւոր եղբարցն մեր ի կրօնաւորացն որ են ի գաբուշեանց, ի կարմէլիդեանց եւ ի յիզիդեանց, զի շնորհակալ եմք ի սոցանէ, մանաւանդ սինիօր Պ[ա]րօն զօնսուլն, զի սոքա են սփոփիչ եւ մխիթարիչ մեզ եւ մերայինս ազգի»։

Այս նամակի հետ միասին, Խաչատուր կաթողիկոսը Հռոմ է ուղարկում իր հաւատքի դաւանութեան գիրը, կնքուած իր կնիքով, եւ որը կրում է 1664 թ. նոյեմբերի 10 թուականը¹⁸։ Չենք բացառում, որ սա էլ արդիւնք է լատին միսիոներների միջամտութեան, որի աւելի զգալի եւ շօշափելի ապացոյցը Գրիգոր եպիսկոպոս Պիժակի ընտրութիւնը եւ ձեռնադրութիւնն է։

Լատին միսիոներները եւ Խաչատուր կաթողիկոսը

Բարգէն կաթ. Կիւլեսերեանը խօսելով Խաչատուր կաթողիկոսի կեանքի մասին, մանրամասն եւ հետաքրքրական կերպով է

նկարագրում թէ Խաչատուրը որքան է տանջուել իր հակառակորդ Դաւիթ Արեւելցուց, որ ինչպէս նախկինում Պոլսում յաջողել էր գրաւել պատրիարքական աթոռը, այժմ էլ ջանում էր գրաւել Սսի կաթողիկոսական աթոռը՝ հակառակ Խաչատուրի։

Խաչատուրի համար լատին միսիոներների եւ ֆրանսիական հիւպատոսի հետ մերձեցումը ինքնանպատակ չէր. այս ճանապարհով նա փորձում էր հաստատել ու ամրացնել իր աթոռը։ Վերեւում տեսանք թէ ինչ էր գրում Յովհաննէս Ապտալը Խաչատուր կաթողիկոսի մասին։ Նոյն նաւակում Յովհաննէսը ցոյց է տալիս մի այլ բանալի եւս, գրելով. «թուրքական պետութեան մէջ ոչ մի այլ տեղ այնքան տրամադրութիւն ու հակում չկայ դէպի հռոմէական եկեղեցին, ինչքան Հալէպում, ուր կան երթեւեկող բազում անձինք եւ երթեւեկի ազատութիւն, ինչ որ արդիւնք է այն վաճառականութեան շահերին որ տեղացիները ունեն ֆրանկներին»¹⁹։ Լատինների գերակշիռ դերն ու ազդեցութիւնը պատճառ էր, որ հայն էլ մօտենար լատինին, իր շահերը պաշտպանելու համար, իսկ միսիոներները իրենց այդ դիրքը գործածում էին յօգուտ իրենց առաքելութեանը եւ միսիոնին, ժողովուրդներին առաջացնելով եկեղեցիների միութեան։

Մ. Թերզեանը գրելով Խաչատուր կաթողիկոսի մասին, յիշատակում է մի աղբիւր, որի համաձայն Խաչատուր կաթողիկոսը 1663 թ. մի քանի տարի առաջ «վեղարաւորների ցուցմունքով» քահանայ է ձեռնադրել Գրիգոր Պիժակին «ուրիշ 4-5 կաթողիկէ թեկնածուների հետ միասին»²⁰։ Սրա արձագանքը գտնում ենք ֆրանսիական հիւպատոս Պիքէի մի նամակում (որն այդպէս էլ չգտանք), զեկուցուած Հաւատասփիւռի ժողովի 1660 թ. դեկտեմբերի

18 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 285: Նամակի լատիններէն գոյգ թարգմանութիւնները տե՛ս նոյն տեղում, ff. 275+278 եւ f. 276

19 Տե՛ս SOCG, vol. 225, f. 19:

20 Տե՛ս «Աւետիք», 1950, էջ 205:

14-ի նիստին, որի արձանագրութիւնը ասում է. «Հալէպի հիւպատոսը տեղեկացնում է թէ այնտեղի միսիոնը նուաճումներ է կատարում եւ թէ արքեպիսկոպոսը (իմա՛ կաթողիկոսը) հռոմէական ծէսով ձեռնադրել է երեք քահանաներ: Արքեպիսկոպոսը խնդրում է թոշակ իրենից ձեռնադրուած քահանաների համար, որոնք իրենց ծէսի համաձայն քառասուն օր մնալու են եկեղեցում: Ս. ժողովը նկատի է առնել տալիս հետեւեալը. եթէ հռոմէական ծէս ասելով հասկացում է կաթողիկէ՝ համաձայն է, հակառակ պարագայում, եթէ հասկացուելու է լատին՝ այդ արգելուած է ս. աթոռի կողմից»²¹:

Այս արձանագրութիւնը իր ամբողջական բացատրութիւնն է գտնում Հաւատաստիւնի ժողովի դիւանում պահուած մի այլ մենագրութեան մէջ, որի հեղինակը Հաւանաբար Խաչատուր կաթողիկոսի նշանակած անձն է՝ «Պատրի Յրանճիսգոսն ի կարմէլիդաց կարգէ»: Գրութեան վերնագիրն է «Տեղեկագրութիւն. թէ ինչ պատահեց Գրիգոր հայ կաթողիկէ կրօնաւորի՝ Հալէպի հայոց վրայ արքեպիսկոպոս ձեռնադրելու ժամանակ», որ թէեւ անթուական է, սակայն Հաւատաստիւնի քարտուղարութեան կողմից նշանակուած է 1664 թ. հոկտեմբեր 25-ը, որ անշուշտ, համապատասխանում է Հաւատաստիւնի ժողովի նիստին ներկայացուած թուականին: Այս գրութիւնը գրեթէ ամբողջութեամբ թարգմանում ենք, ցոյց տալու միսիոներների ահռելի ազդեցութիւնը այս արարքի մէջ.

«Երբ տէր Յովհաննէս հայ միսիոները (իմա՛ Ապտալը) Հալէպից մեկնեց, Պոսից Հալէպ հասաւ հայոց կաթողիկոսը, առաջ տանելու համար Յրանսիայի հիւպատոս Փրանկիսկոս *Baron*-ի²² եւ միսիոներ-

ների ծրագիրը. այն է՝ զօրացնել կաթողիկէ հատուածը: Կաթողիկոսը ձեռնադրեց երկու կրօնաւոր եւ եօթը քահանայ, որոնք ձեռնադրութիւն ստանալուց առաջ միսիոներների կողմից կատարեցին կաթողիկէ հաւատքի դաւանութիւն: Ապա նրանցից մեկը, Գրիգորը, յարմար նկատեց, որ լինի Հալէպի արքեպիսկոպոս, որովհետեւ թէ՛ առաքինի էր եւ թէ՛ կարող. մանաւանդ որ Հալէպ քաղաքը տարուց աւելի էր որ հովիւ չունէր: Կաթողիկոսը հաւանեց առաջարկը, բայց Գրիգորը դեռեւս նոր արեղայ ձեռնադրուած լինելով, չէր կարող իսկոյն եպիսկոպոս ձեռնադրուել: Նոյն օրերին կաթողիկոսը պիտի մեկնէր ստորին Հայաստան. խոստացաւ հետը տանել նաեւ Գրիգոր վարդապետին, որպէսզի նրան ցոյց տայ վանքերը, նրանց ապրելակերպը ու վերադարձին պիտի ձեռնադրէր եպիսկոպոս:

Կաթողիկոսի մեկնելուց առաջ ոչ-կաթողիկէ հայերը իրար միացած, գրեցին նոյն կաթողիկոսին, առաջարկելով իբր Հալէպի առաջնորդի մի վարդապետի, ասելով թէ ժողովուրդն էլ է համաձայն եւ թէ սա բարեկամ է միսիոներներին: Երբ լուրը միսիոներներին հասաւ, իսկոյն ծածուկ նամակ գրեցին կաթողիկոսին, որ 1663 թ. յունուար 27-ին Գրիգոր վարդապետի հետ շտապեց Հալէպ, վերջինիս Հալէպի արքեպիսկոպոս ձեռնադրելու համար: Երբ հայ ոչ-կաթողիկէները գիշերներով սկսեցին ժողովներ անել այս ձեռնադրութիւնը արգելելու համար, միսիոներները շտապեցրեցին եւ փետրուար 10-ին եկեղեցում մեծ հանդիսութեամբ կատարուեց արարողութիւնը:

21 St'e Acta, vol. 29, f. 307, n. 18.

22 Francois Baron (1620-1683), Պիքէից լետոյ Հալէպի ֆրանսիական հիւպատոս, նշանակուեց Կոստանթնուպոլիսի հիւպատոս 1661 թ. եւ պաշտօնավարեց

մինչեւ 1670 թ.: Երեսուս է նրա ծառայութիւններից շատ գոհ էր մնացել Կոյսեքը, որի կողմից նա 1670-ից ուղարկուեց Հոկաստան գլխաւորելու Արեւելահնդկական ընկերութիւնը: Մեռաւ Սուրաթում 1683:

Կաթողիկոսը հանդիսաւոր կերպով մտաւ եկեղեցի եւ բազմեց իր գահին եւ ժողովրդին ասեց.- Դուք ոչխարներ էք առանց հովիւի. ուզում էք արքեպիսկոպոս: Այո՛,- պատասխանեցին: Կաթողիկոսը կանչել տուեց Գրիգոր վարդապետին եւ ասեց. Ահա այն անձը, որ փափագում եմ սահմանել ձեզ հովիւ, եթէ ասելիք ունէ՛ք՝ ասէ՛ք իր իսկ ներկայութեամբ: Կայծակի հարուածի էր նման, քանի որ ոչ-կաթողիկէները ոչինչ չկարողացան ասել, որովհետեւ տեսան որ կաթողիկոսն իրենցից ուժեղ է»:

Այստեղ սկսւում է ձեռնադրութեան արարողութեան նկարագրութիւնը, թէ զոյգ զոյգ առաջացան ռամիկն ու ազնուականը...: Ապա եկաւ Գրիգոր վարդապետը ու կաթողիկոսը մանրամասն հարցրեց հաւատքի մասերը, թէ ընդունո՞ւմ է երկու բնութիւնը՝ Բրիստոսի մէջ... եւ այլն:

Յաջորդաբար շարունակւում է յաջորդող կիրակի օրուայ բուն ձեռնադրութեան արարողութեան նկարագրութիւնը. «ուր հրաւիրուեցին նաեւ միսիոներները»: Գրութեան վերջում, իբրեւ եզրակացութիւն, կատարուած է հետեւեալ արձանագրութիւնը. «Նկատելի է, որ այս Գրիգորը սկզբում ասել էր միսիոներներին, թէ ինքը որեւէ կերպ չի ուզում ստանձնել այս պաշտօնն ու պատասխանատուութիւնը, առանց նորին սրբութեան հրամանի եւ հաստատութեան. ընդունում է միայն այս պայմանով: Այնտեղ թէ՛ հիւպատոս *Baron*-ը եւ թէ՛ միսիոներները խոստացել են իրեն նորին սրբութիւնից ստանալ իր հաստատումը, իսկ Հաւատաստութեան ժողովից էլ մի յատուկ կոնդակ»²³:

Ձեռնադրութեան յաջորդ օրը, 1663 թ. փետրուարի 17-ով է թուագրւում Գրիգոր եպիսկոպոսի նամակը Աղեքսանդր է.

պապին²⁴: Այստեղ Գրիգորը բառացի կերպով կրկնում է վերեւում մէջբերուած գրութիւնը. «Յայտ լիցի բազմագութ հօրս մեր, որ ես անարժան եւ յունայնս ի բարի գործոց, Գրիգոր անուամբ քահանայ, եղեւ զի ձեռնադրեալ եղէ աստ ի Հալապ քաղաքի եպիսկոպոս ազգիս Հայոց, բարերար կամօք եւ ստիպմամբ սուրբ հարցն կրօնաւոր քահանայիցն, որք են առաքեալք ի սրբութենէդ Հռոմմէ ի կողմանս յայս, որ եւ են իսկ մեզ խոստովանահայրք եւ ծնան եւս բազում որդիս ի կաթողիկէ սուրբ եկեղեցին բարի քարոզութեամբ. եւ եւս եղեն պատճառ ձեռնադրութեան մեր, զի բովանդակ ազատեսցի եկեղեցին ի հերձուածողաց: Բայց յիղձ նուաստի իմոյ աս է, զի ըստ առաքելաշնորհ՝ իշխանութեան քում հաստատեսցես զիս ի հաստատութեանն սուրբ, զի յեցեալ ի սուրբ վէմն հաւատոյ՝ անշարժ մնասցին ուղղափառ որդիքս քոյին, Հայր սուրբ»:

Հաւատաստութեան ժողովի 1664 թ. փետրուարի 4-ի նիստին զեկուցւում է Հալէպի Յիսուսեանների կողմից Հռոմ ուղարկուած մի հաւատոյ դաւանութիւն «*Arcivescovo armeno di Carcoa*», արդեօք սա պիտի կարդալ «*Arcivescovo armeno Carcour*», թէ այլ անձնաւորութիւն է, դժուարանում ենք որոշել, սակայն անկարելի չէ նաեւ որ նոյն անձն է, որովհետեւ Գրիգոր եպիսկոպոսի անունը յաջորդաբար գրւում է նման ձեւով՝ «*Carcour*»:

Գրիգոր արքեպիսկոպոսի նամակի բովանդակութիւնից ելնելով, Հռոմում պատրաստւում է մի խնդրագիր, գրուած կարմեղեանների կարգի *procuratore*-ի կողմից, որ տեղեկացնելով Գրիգորի, իբրեւ Հալէպի արքեպիսկոպոսի ընտրութեան եւ օծման մասին, խնդրում է Հալէպում Ֆրանսիայի *Franco Baron* հիւպա-

23 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 215-216.

24 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 202: Նամակի հրատարակութիւնը, կատարուած Մ. Թերզեանի կողմից տե՛ս «Աւետիք», 1951, էջ 13:

խնդրում է Ս. Ժողովից յանձնարարական նամակ՝ ուղղուած նոյն դքսուհուն»։ Ժողովի որոշումը լինում է գրել Ֆրանսիայի առաքելական նուիրակին, որպէսզի ս. Ժողովին անունով յանձնարարական գիր ուղղի նոյն դքսուհուն³⁰:

Խաչատուր կաթողիկոսը Հռոմում

Հալէպի միսիոներներին եւ Հռոմի մէջ Խաչատուր կաթողիկոսի ներկայացուցիչ կարմեղեանի խնդրագրերը Հալէպում իբր առաջնորդ Գրիգոր արքեպիսկոպոսի հաստատման մասին, չի հասնում իր նպատակին։ Տեսանք որ Հաւատաստիւնի Ժողովը ուղղում էր ստուգել Գրիգոր արքեպիսկոպոսին ձեռնադրողի մասին տեղեկութիւնները եւ այսուհետեւ այլ արձանագրութեան չենք հանդիպում։

Երկու տարի յետոյ, 1666 թ. հոկտեմբերի 13-ին Խաչատուր կաթողիկոսն անձամբ է ներկայանում Հռոմ, նոյն այդ խնդիրը վերջնական կերպով լուծելու համար։ Հռոմ հասնելով, Խաչատուրը Հաւատաստիւնի Ժողովին է ներկայացնում Հալէպի Փրանսիական հիւպատոս Barone-ի 1666 թ. յուլիսի 13 թուակիր յանձնարարականը, ու նոյն թուականին կաթողիկոսը պէտք է սկսած լինի իր ուղեւորութիւնը, ու ինչպէս նաեւ ինքն է ներկայացնում մի ընդարձակ ու բովանդակալից խնդրագիր, պարզաբանելով իր ճանապարհորդութեան գլխաւոր պատճառը։ Նախ յայտնում է որ Հալէպից ուղարկել է արդէն հաւատոյ դաւանութեան գիրը, եւ թէ որքան յոգնութիւն ու նեղութիւններ է կրել, Հալէպում մի կաթողիկէի արքեպիսկոպոս հաստատելու համար. եթէր եպիսկոպոսներ, որ է Այնթափի, Զէյթունի, Քերիպոսի, Հաճնի, Տիվրիկի, Ծամանդի եւ Սեբաստիայի եւ կաթողիկէ հինգ վարդապետներ, շատ քահանաներ, որոնցից 12-ը հաւատի դաւանու-

թիւն են կատարել կարմեղեան միսիոներների առաջ իրենց մատուռում, ուրիշները՝ վեղարաւորների մօտ, որոնց միացան նաեւ ազգի գլխաւորներից։ Խաչատուր կաթողիկոսը գրում է թէ որպէսզի ոչ-կաթողիկէները արգելք չհանդիսանան իր այս ուղեւորութեանը, շրջել է զանազան քաղաքներով եւ ապա Զմիւռնիայից անցել է Վենետիկ, ուր լաւ ընդունելութիւն է գտել քաղաքի պատրիարքից եւ առաքելական նուիրակից։ Խաչատուր կաթողիկոսը այս ուղեւորութիւնը կատարել է իր որդիների եւ երկու թոռների՝ 12 եւ 7 տարեկան, ինչպէս նաեւ, իբրեւ թարգմանչի՝ իրենից ձեռնադրուած մի քահանայի հետ։ Այս խնդրագիրն աւարտում է այսպէս. «Տարիքս առաջացած լինելով, փոխարինողիս էլ ապահովելու համար կաթողիկէ լինելը, Հալէպի թեմի համար ձեռնադրեցի Գրիգոր արքեպիսկոպոսին եռանդուն կաթողիկէ հաւատքի մէջ. խնդրում եմ որ պապից ստանաք նրա հաստատումը, ինչը պիտի լինի փառքը եւ բարգաւաճումը ս. եկեղեցու։ Առ այս ունեմ Baron հիւպատոսի նամակը, գրուած Հռոմի իմ ներկայացուցչին»³¹։ Այս նոյն խնդրագիրը, տարբեր բառերով, բայց նոյն բովանդակութեամբ, Խաչատուր կաթողիկոսը ուղղել է նաեւ պապին³²։ Հաւատաստիւնի Ժողովի 1666 թ. նոյեմբերի 29-ի արձանագրութեան մէջ այս խնդրագրի համառօտումից տեղեկանում ենք, որ կաթողիկոսը փոխանակ վարժարանի իջեւանել է Սբ. Մարիամ Եգիպտացուն կից Հայոց հիւրանոցը եւ պապական կարգադրութեամբ նրան տրւում է ամսական 15 սկուդ. «ասում է թէ գալու շարժառիթը պապին անձնապէս հնազանդութիւն յայտնելն է եւ թէ անցեալ տարի Հալէպից ուղարկեց հաւատի դաւանութիւնը եւ մենք փոխանցեցինք Հաւատաքնութեան Ժողովին, նկատուեց, որ բանաձեւի մէջ մանր անկարգութիւններ կան

30 St'u Acta, vol. 33, f. 175, n. 177.

31 St'u SOCG, vol. 222, f. 280+283.

32 St'u SOCG, vol. 222, f. 284+293.

եւ որով կրկին անգամ պիտի անել տան, ըստ ընկալեալ բանաձեւի...: Ֆրանսիայի Բարոն Հիւպատոսը գրում է թէ կաթողիկէ Հաւատքը Հալէպում արագ է տարածուում, յատկապէս ասորի պատրիարքի ձեռքով, որի արժանիքն է Հայ կաթողիկէների մերձեցումը ս. աթոռի հետ»³³:

Խաչատուր կաթողիկոսի հաւատոյ դաւանութեան մէջ ակնարկուած «մանր անկարգութիւններ»-ը մանր ճղճիմութիւններ են լատինների կողմից, որոնք այն կանխազգացումը ունեն, թէ արեւելցիները միշտ մոլորութեան մէջ են: Առանձին էջի վրայ կայ Խաչատուրի արած հաւատոյ դաւանութեան լատիններէն թարգմանութիւնը, որի լուսանցքում կատարուել են սրբազրութիւնները: Այստեղ բերում ենք շղագրով նշանակելով թելադրուած սրբազրութիւնները. 1. «դաւանիմ գամենայն զոր ինչ պահանջէ կարգ հաւատոյ» - «...պահանջէ հաւատն»։ 2. «նոյն ինքն ի բնութենէ Հօր» - «նոյն ինքն ի Հօրէ»։ 3. «Յոսամ յարութեան մեռելոց եւ ի կեանսն յաւիտեանական որ գալոց է» - «յոսամ ի կեանս յաւիտեանական եւ յարութեան մեռելոց»։ 4. «աստիճան քահանայութեան» - «կարգն (*Ordotantum*)»։ «գինումն Աստուծոյ ճշմարիտ» - «զոհն Աստուած ճշմարիտ»։ 6. «Եւ ամեն մաս (իմա՛ Հաղորդութեան) զոր ինչ բաժանեցի ի պատահմանցս ի բազում մասունս» - լուսանցքում գրուած է՝ «իմաստ չունի»։ Ապա քննիչը իր դիտողութիւններն արձանագրել է նոյն թղթի վրայ. «Այս բանաձեւը, լուսանցքի սրբազրութիւններով, կաթողիկէ է, սակայն Ս. աթոռը արեւելցիների համար սահմանել է յարմարագոյն մի բանաձեւ, ուր դատապարտուած են իրենց սխալները. ուր կատարուում են իրենց պահանջել կարելի է այս երկրորդը պահանջել կաթողիկոսից»։ Այս դիտողութեան տակ ստորագրել է Հաւատաքնութեան պաշ-

տօնեայ «G. Marescottus», 1666 թ. նոյեմբերի 18-ին³⁴:

1666 թ. դեկտեմբերի 20-ի նիստին Հաւատապիւռի ժողովի կարգինալները կրկին անգամ քննում են Խաչատուր կաթողիկոսի առաջարկը եւ նկատի են առնում մի կարեւոր կէտ: Խաչատուրը փափագում է, որ Գրիգոր եպիսկոպոսը հաստատուի իբր Հալէպի առաջնորդ, կաթողիկոսի մահից յետոյ յաջորդութեան իրաւունքով, սակայն Հայոց մէջ կաթողիկոս ընտրելու իրաւունքը պատկանում է ժողովրդին. սակայն Խաչատուր կաթողիկոսը պնդում է թէ դիմելու է Պոլիս օսմանեան Դռանը հաստատելու համար Գրիգորին իբր յաջորդ կաթողիկոս: Ժողովը որոշում է «դիմել պապին որպէսզի բարեհաճի Կիլիկիոյ եւ Փոքր Հայքի կաթողիկոսին իբր օգնական հաստատել Սիրիայի Հերապոլսի Գրիգոր արքեպիսկոպոսին, որ վստահելի անձանց կողմից վկայուած է իբր արժանաւոր անձ»³⁵: Ս. ժողովի որոշումն ու առաջարկը բանաձեւում են եւ 1666 թ. դեկտեմբերի 23-ին կարդում պապի առջեւ, որ տալիս է իր հաւանութիւնը, որպէսզի գրուի պապական վճիռը³⁶:

Պապի հաւանութիւնն ստանալուց յետոյ՝ ս. ժողովի պաշտօնէութիւնը ձեռնարկում է գործը: 1667 թ. յունուար 10-ի նիստին որոշւում է նոր անձը՝ D. Antonio de Flore-ը, կոնդակի շարադրողը, հնի՝ Giovanni Deutroluch-ի փոխարէն, «հանրածանօթ պատճառով»³⁷: Կոնդակի առնչութեամբ կատարուած է թղթակցութիւն ներքին պաշտօնէութեան միջեւ³⁸ ու վերջապէս 1667 թ. մարտի 9-ին տրւում է լատիններէն եօթ էջանոց Աղեքսանդր է. պապի երկար կոնդակը, ուր Գրիգորը, տիտղոսով երա-

34 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 287+288.

35 Տե՛ս Acta, vol. 35, f. 330, n. 7.

36 AP, Udienze, vol. 1, f. 1.

37 Տե՛ս Acta, vol. 36, f. 1, n. 2.

38 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 124-125.

պոլսի արքեպիսկոպոս, կարգւում է խաչատուր կաթողիկոսի օգնական³⁹: Խաչատուր կաթողիկոսի այս նպատակը, որի համար Հռոմ էր հասել, կատարուած էր, այնուհետեւ պատրաստուում է մեկնել իր աթոռը, վերջին մանր գործերը Հռոմում հոգալուց յետոյ: Խնդրում է ունենալ «Տոմար Գրիգորեան»-ի, Գալանոսի «Պատմութեան» եւ «Քերականութեան» հատորները⁴⁰, յատկապէս վերջինը, որի առաջաբանի մէջ հրատարակուած իր կարծիք-գրախօսութիւնը տրուած էր. իբր «Պոլսի պատրիարք»: 1667 թ. փետրուար 8-ի նիստում հրաման է տրուում ստանալու գրքերը: 1667 թ. մարտի 9-ին զեկուցւում է Խաչատուրի երկրորդ եւ երրորդ խնդրանքները, այն է՝ հետը բերած իր երկու թողնիկներին Ուրբանեան վարժարան ընդունելու եւ իրեն անձնապէս թոշակ սահմանելու մասին, որովհետեւ մտածում էր կաթողիկոսութիւնից հրաժարուելու եւ աթոռը նորընտիր օգնականին յանձնելու մասին: Ժողովի մասնակիցները համաձայնուում են կաթողիկոսի զոյգ թողնիկներին Ուրբանեան վարժարան ընդունելուն, սակայն մերժում են նրան ամսական թոշակ սահմանելը, աւելացնելով «Տեսնենք թէ ինչ ելք պիտի ունենայ օգնականի հարցի մասին Պոլսում ներկայացնելիք իր դիմումը»⁴¹:

Դարձեալ մի այլ խնդրագրով, Խաչատուր կաթողիկոսը շնորհակալ լինելով ձեռքբերուած կոնդակի համար, վստահեցնելով որ այս պիտի նպաստի կաթողիկէ հաւատքի տարածմանը, միաժամանակ խնդրում է, որ յանձնարարական նամակներ գրուեն Պոլիս, Ֆրանսիական դեսպանին, այլ իշխանութիւնների, որպէսզի ձեռնտու լինեն իրեն նոյն հրամանագիրը կիրառելու համար: Խնդրում է նաեւ ճանապարհածախս, պապական ներողութիւն-

ներ եւ հոգեւոր շնորհքները իրեն եւ իր ազգի համար⁴²:

1667 թ. ապրիլի 26-ի նիստին որոշւում է յանձնարարական նամակներ տալ, ճանապարհածախսի համար՝ 100 սկուդ, իսկ ներողութիւնների համար՝ դիմել պապին⁴³:

1667 թ. մայիսի 20-ով թուագրուած մի ստացական հանդիպեցինք Հաւատասփիւռի ժողովի դիւանում, հետեւեալ բովանդակութեամբ. «Ես Խաչատուր կաթողիկոս զվերոյ] գրեալ 50 ուսկութ ընծիկն ի վարպետ Կարլօին տալացու եմ»⁴⁴:

Շուրջ ինն ամիս Հռոմում մնալուց յետոյ Խաչատուր կաթողիկոսն մեկնում է քաղաքից, հաւանաբար 1667 յունիսին՝ դէպի Վենետիկ:

Խաչատուր կաթողիկոսը Լիվոռնոյում (1667 թ. Յուլիս)

Հռոմից Վենետիկ գնալու համար, ամեն հայ, մանաւանդ ամեն եկեղեցական, նախ հանդիպում է Լիվոռնո, հանդիպելու տեղի հայերին եւ գաւազանապտուղով ճանապարհը շարունակելու համար: Խաչատուր կաթողիկոսն էլ անցնում է Լիվոռնոյով, ուր կային զոյգ եկեղեցականներ՝ Տէր Բարսեղ Բարսեղեան կոստանդնուպոլսեցին եւ Տէր Յովհաննէս Հոլովը, որոնք իբրեւ կաթողիկէ եկեղեցու պաշտպաններ, արհեստ էին դարձրել Հռոմի աչքում ամբաստանել ամեն հայ եկեղեցականի, որ անցնում էր քաղաքով: Խաչատուր կաթողիկոսն էլ գերծ չի մնում յիշեալ զոյգի դատաստանից:

Տէր Բարսեղը Տէր Յովհաննէսի գրչութեամբ, ստորագրում են 1667 թ. սեպտեմբերին լատիններէնով գրուած մի նամակ, ուղղուած Հաւատասփիւռի ժողովի

39 St'g SOCG, vol. 222, f. 103-106.

40 St'g SOCG, vol. 222, f. 134.

41 St'g Acta, vol. 36, f. 118, n. 1.

42 St'g SOCG, vol. 222, f. 134.

43 St'g Acta, vol. 36, f. 91, n. 3.

44 Recapiti dell'anno 1667, առանց էջակալման:

քարտուղար Casanete-ի. «Այն ծեր կաթողիկոսը, այստեղ անթիւ առիթներով չարիքներ խօսեց կաթողիկէ եկեղեցու, պապի, նրա տուած վճռի մասին: Հազիւ Վենետիկ հասած բանադրեց այս մեր քաղաքի հայ կաթողիկէ քահանաներից մեկին, որ տալուց աւելի է այստեղ է. բանադրուողի անունը Տէր Յովհանն է եւ ներկայումս գտնուում է ամենախեղճ վիճակում, որովհետեւ հայերը ոչ-կաթողիկէ լինելով, հետը յարաբերութիւններ չեն պահում, կարծելով որ տրուած բանադրանքը վաւերական է: Կաթողիկոսը այժմ գտնուում է Վենետիկում եւ թոյնով է լցուած կաթողիկէ եկեղեցու դէմ»⁴⁵: Այս նամակը գրուելու օրերին, Լեհաստանից Հռոմ էր ուղեւորուում Տէր Յակոբ Գրիգորեանը, որ Վենետիկում խաչատուր կաթողիկոսին հանդիպած լինելով, Լիվոռնոյում Տէր Բարսեղի նամակի վերջում յաւելուած է տեղադրում. «Ես տէր Յակոբ, ծառայ սրբազան Կոնկրկացիօնի, եկի Լեհաց երկրէն Վէնէտիկ, տեսաւնելով զխաչատուր կաթողիկոսն անդ, մնացի ութ օր, մինչեւ տեղեկանալ զնորա ներքուստ հակառակութիւնն ընդդէմ հաւատոյ եւ յետ այնորիկ եկի Լիվօրնա, այնքան չարութիւն լսեցի, որ ամենեւին ոչ է պարտ նորա ողորմիլ. ով որ նորա ողորմի՛ Կոնկրկացիօնի դէմ է: Եւս առաւել աստ Լիվօրնա մէկ ուղղափառ կայ, զնա զգովեր է, որ կոչի անուան սորա տօն ժողովան, ահա եւ շուտով կուգամ (Հոռմ) եւ մի ըստ միոջէ ծանուցանեմ. Յակոբ Գրիգորեանց քահանայէ»:

Իրապէս խաչատուր կաթողիկոսը Լիվոռնո գտնուած օրերին, 1667 թ. յուլիսի 30-ին գրել է բանադրանքի նամակ եւ յանձնել Լիվոռնոյի ազգայիններին: Նամակի բովանդակութիւնը հետեւեալն է.

«*Attentis adfuerunt indiciale gentes cum
laudem quia nostrum est monere
vobis quod illud est bonum totius ecclesie
et quia sumus tui*

«*attentis adfuerunt indiciale gentes cum
laudem quia nostrum est monere
vobis quod illud est bonum totius ecclesie
et quia sumus tui*

«*attentis adfuerunt indiciale gentes cum
laudem quia nostrum est monere
vobis quod illud est bonum totius ecclesie
et quia sumus tui*

«[Կնքադրոշմ]

Քրիստոսի ծառայ
խաչատուր կաթողիկոս ամենայն հայոց

Յիսուսի Քրիստոսի ծառայ խաչատուր կաթողիկոս Փոքր մասին հայոց, յորմէ հասցէ գիր դառնութեան եւ բարկութեան ի վերայ չովանէս կարգընկէց պոռնկիդ, որ զանունս վերաձայնել տաս, տօն ճուան, որ է ճշմարիտ քահանայի անուն եւ դու ոչ ես քահանայ, այլ սատանա եւ որդի սատանայի, ով չար դժնեա, ի հայոց մէջն բան չունիս եւ հայոց հետն հաղորդութիւն չունիս, եւ ինչ հայ որ ընդ քեզ հաղորդի՝ մեղադրանք է, վասն զի զկարգդ ուրացար եւ պոռնկեցար եւ աղմկասօր գողով ոչ ունիս ընդ հայոց բաժին եւ ով ոք ի հայոց ընդ քեզ առ եւ տուր առնէ ինքն դատապարտեալ է յօրինաց եւ դու երերեալ եւ դեգերեալ շրջիս անմասն ի հայոց, մինչեւ սթափեսցես ի խելագարութենէդ. ոչ լեր: Գրեցաւ ՌժժՁիս յուլիս Է:

Ով թաքցնէ զթուղթս՝ նզոված է»⁴⁶

Յովհաննէս Հոլովն աւելացրել է՝ «*alia menus*»⁴⁷:

Բանադրանքի այս նամակը տէր Բարսեղն եւ Յովհաննէս Հոլովը թարգմանելով ուղարկել են Հաւատասփիւռի ժողովին 1667 թ. սեպտեմբերի 12-ին, միասին դնելով մի բացատրական նամակ, պաշտպանելու համար իրենց անձնական դատը. «Ահա ձեզ ենք ուղարկում խաչատուր կաթողիկոսի բանադրական նամակը, որ Լիվոռնո գտնուած օրերին գրել է եւ ասել է, որ իր Վենետիկ մեկնելուց յետոյ յանձնեն տէր Յովհաննէս: Բանադրեց, որովհետեւ միակ կաթողիկէ քահանան էր, որ հաւատքի նիւթերի վերաբերեալ վիճաբանում էր ոչ-կաթողիկէներին հետ: Բանադրանքից յետոյ տէր Յովհաննէս մատուցեց խեղճութեան, իրեն հետ նաեւ մենք, որովհետեւ հայերը տեսնելով որ շատերը մեր մօտ են գալիս, սկսեցինք խռովել, վախենալով որ իրենք եւս կարող են բանադրուել: Պէտք է պատժել խաչատուրին, որպէսզի չարիքի առաջն առնուի, որովհետեւ սա ուզում է Լեհաստան գնալ»⁴⁸:

Շուրջ երկու տարի յետոյ, 1669 թ. Ապրիլի 19-ին, Տէր Բարսեղն ու Յովհաննէս Հոլովը դեռ նոյն տրամաբանութեամբ եւ աջ ու ձախ եկեղեցականներին սեւացնելուց յետոյ, չեն մոռանում յիշել խաչատուրին. «Հռոմ են գալիս, հաւատոյ դաւանութիւն են տալիս, օրինակ՝ Առաքել (Երեւանի) եպիսկոպոսը եւ խաչատուր կաթողիկոսը, սակայն խաբէութիւն է, որովհետեւ չեն մնում իրենց խօսքի վրայ»⁴⁹:

1669 թ. յուլիսի 27-ին գրում են Հաւատասփիւռի ժողովի քարտուղարին. «Երկու տարի առաջ երբ Լիվոռնո եկանք, տե-

սանք որ հայերը՝ քահանայ, եպիսկոպոս կամ աշխարհական, իրենց յայտարարում են կաթողիկէ եւ ապա ուզածներն են անում եւ այստեղ դրամի համար, բոլորը լռում են, բայց մենք որ սովորել էինք կաթողիկէ հաւատքը, չէինք կարող լռել: Երբ մենք միջամտեցինք եւ սկսեցինք ասել թէ ինչո՞ւ առանց ջրի է պատարագում եւ կամ առանց Պիզայի արքեպիսկոպոսի հրամանի է մատակարարում ս. խորհուրդները, Սսի կաթողիկոսը մտերմներով Վենետիկ փախաւ: Սա էլ պատճառ եղաւ, որ Լիվոռնոյի ժողովուրդը մեր դէմ ատելութեամբ լցուի: Պետրոս Սաֆարը, որ մինչեւ այդ դէպքերը մեզ բարեկամ էր՝ թշնամի դարձաւ»⁵⁰: Շուրջ տաս տարի յետոյ, 1676 թ. յունուարի 9-ին, դարձեալ առիթը ներկայանալու պէս, Բարսեղը գրում է. «Եկաւ խաչատուր կեղծ կաթողիկոսը, որին լաւ ճանաչեցի Լիվոռնոյի մէջ, ու շարունակում է, անաստուած էր, դրամ հաւաքեց եւ Թուրքիա գնաց, մեռաւ առանց կաթողիկէ լինելու»⁵¹:

Խաչատուր կաթողիկոսը Լիվոռնոյից ճանապարհը շարունակելով, հասնում է Վենետիկ, որտեղից 1667 թ. սեպտեմբերի 12-ին խալերէնով նամակ է ուղարկում Հաւատասփիւռի ժողովի քարտուղարին, տեղեկացնելով, թէ սիրով է ընդունուել քաղաքի առաքելական նուիրակի եւ Պատրիարքի կողմից: Եւ որովհետեւ գուշակում է, թէ իր մասին մեղադրանքներ կամ ամբաստանութիւններ պիտի գրուէին Հռոմ, խնդրում է «մեզ սրտիցդ չհանես, որովհետեւ ուրիշ յոյս չունենք, կարեւորութիւն չտաս, եթէ որոշ թշնամիներ մեզ հակառակ խօսեն»: Խալերէն նամակը կնքելուց զատ, ստորագրում է հետեւեալ կերպով. «Ես խաչատուր կաթողիկոս, զվերոյ գրեալ

47 Հոլովն այս նամակն հայերէն օրինակել է եւ թարգմանել լատիներէն (f. 119) ու Հռոմ է ուղարկել իր 1667 թ. սեպտեմբերի 12-ի նամակով:

48 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 117.

49 Տե՛ս AP, Scritture riferite nei Congressi (այսուհետեւ՝ SC) Armeni, vol. 1, f. 541-542.

50 Տե՛ս SC Armeni, vol. 1, f. 324-325.

51 Տե՛ս SOCG, vol. 457, f. 327-328.

է. սուրբ կօնկրկացիօնն հաստատ մնայ եւ դուք ողջ կացէք տէրամբ եւ հոգով սրբով. ամէն»⁵⁵:

Խաչատուր կաթողիկոսի նամակի ձեռագրով՝ «Հասնի ի Հռոմ ի Բրօքականտա ֆիտէն ի ձեռն պօնսիկօրին. Զաքարիա վարդապետն առնու գիրս եւ ի տէրն հասուցանէ. D. Zaccaria armeno. Roma»⁵⁶:

Խաչատուր կաթողիկոսի Վենետիկում անցկացրած ամիսներին, երկու տեսակի վկայութիւններ են տրուում նրա մասին, թէ՛ դրական եւ թէ՛ ժխտական: Վերեւում տեսանք որ սկզբնական շրջանում, հազիւ Վենետիկ հասած, քաղաքի առաքելական նուիրակը ժխտական արտայայտուեց իր մասին Հաւատաստիւնի ժողովին, հոկտեմբեր 8-ի նամակում: Գուցէ այդ շրջանի համար լինի Միլանի արքեպիսկոպոսի, կարդինալ Litta-ի 1669 թ. Սեպտեմբերի 25-ի նամակի ակնարկը, որ գրելով Միլանից անցնող Երեւանի Առաքել եպիսկոպոսի մասին, ասում է. «Երկու տարի առաջ Վենետիկում էլ էր շրջում մի հայ կաթողիկոս եւ առաքելական նուիրակը հրահանգ ստացաւ բանտարկելու իրեն, իսկ ես Հռոմում տեսել էի նոյն անձնաւորութեանը պատիւների մէջ»⁵⁷:

Սրան հակառակ, Խաչատուր կաթողիկոսը Վենետիկից մեկնելուց առաջ, Վենետիկի նոյն առաքելական նուիրակը տալիս է բարի վկայութիւն 1667 թ. նոյեմբերի 12-



ին, գրելով. «Խաչատուր կաթողիկոսը թէեւ ծրագիր ունէր Լէոպոլսից անցնելով գնալ իր աթոռը, բայց պնդումիս վրայ նախընտրեց ծովային ճանապարհը եւ ձեր հրահանգին հետեւելով, անձամբ հետամուտ եղայ որ D. Gio. Batista նաւով մեկնի Զմիւռնիա: Փափագում էր Պոլիս գալ, անհրաժեշտ հրամանները ձեռք բերելու համար. ես չհակառակուեցի: Այստեղ եղած շրջանում, յաճախ այցելեց ինձ, ապահովացնելով ինձ իր կաթողիկէ լինելը, թէեւ իրենց եկեղեցում պատարագեց, ուր հերձուածողներն են այցելում: Գործածում է Հռոմում տպուած Խորհրդատետրը, ծածուկ կերպով դնելով ջուրը (բաժակի մէջ). նոյնը արել է լատին եկեղեցիներում պատարագելու ընթացքում: Խնդրեց որ միջնորդեմ Հաւատաստիւնի ժողովիդ, որպէսզի իր մասին յանձնարարականներ գրուեն Հալէպի կարմեղականներին եւ վեդարաւորներին: Այս բոլորով հանդերձ՝ չի կարելի դատել ներքին տրամադրութիւնները, որովհետեւ կան

55 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 107+110. Նամակը գրուել է Առնոլդ Բրոնհորստի, սակայն պակասում է ճշգրիտ օրուայ նշումը: Այս նամակին կից (f. 108v-109r) կայ նամակի ծրարը, որի վրայ նշում է Ռեյնհոլդ Բրոնհորստ. «Հասցէ թուրքս ի ձեռն Բարսեղ վարդապետիս ի մեծն Հռոմ. - Al m^{to} III.^{re} et S. Sig. mio oss. il Sig. Barsic vescovo. Roma»: Սրա վրայ կայ նաեւ կարմիր մոմէ կնքադրոշմ «Բրիտանոսի ծառայ Պետրոս», որ հաւանաբար Խաչատուր կաթողիկոսի գրագիրն էր: Յիշեալ Բարսեղն, անկասկած, Բարսեղ վարդապետ Էրզրումցին է, որ Առնոլդ Բրոնհորստին Հռոմում էր: 108r էջում տե՛ս նաեւ նամակի լատիններէն թարգմանութիւնը:

56 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 110v.

57 Տե՛ս SOCG, vol. 421, f. 385.

ոմանք, որ պնդում են թէ հայկական հեր-
ձուածող ծէսին է յարում»⁵⁸:

Խաչատուր կաթողիկոսը Վենետիկից
մեկնելուց յետոյ, ունենք մի դիւանական
վաւերաթուղթ, կամ դիւանական ակնարկ
իր մասին, տրուած Չինաստանի առաքելա-
կան նուիրակ՝ Հելիոպոլսի եպիսկոպոսի
կողմից, որ իր կատարած ուղեւորութիւնից
վերադառնալով, տալիս է հետեւեալ ըն-
դարձակ ծանօթութիւնը, որ զեկուցուել է
Հաւատաստիւնի ժողովի 1668 թ. նոյեմբերի
19-ի նիստին, որի արձանագրութիւնն ա-
սում է. «Հալէպում կան 2.000 հայեր, ո-
րոնք ունեն Կիլիկիոյ Խաչատուր կաթողիկէ
կաթողիկոսը, որ երկու տարի առաջ Հռոմ
էր եկել եւ իբր կաթողիկոսական օգնական
ընդունեց իր թոռնիկներէից (իմա՛ զարմիկ-
ներէից) մեկին: Սրանցից շատերը, քաջալե-
րուած իրենց եպիսկոպոսներէից, որոնք բո-
լորը կաթողիկէ են, գնում են խոստովանե-
լու միսիոներներէ մօտ: Հելիոպոլսի եպիս-
կոպոսն ասում է թէ հայերից գտել է մեծ
յարգանք եւ պատիւ՝ իրենց եկեղեցում եւ
թէ հայերը սիրում են միսիոներներին»⁵⁹:

Խաչատուր կաթողիկոսի մասին մեր
դիւանական աղբիւրները պարզաբանելուց
յետոյ, պատմութեան ամբողջականութեան
համար յիշենք թէ Սսում եղած շրջանում,
1671 թ., մի յայտարարութիւն ունի ս. Հա-
ղորդութեան մասին, որն ստորագրել են իր
գործակից եպիսկոպոսներով եւ վարդա-
պետներով⁶⁰:

Խաչատուր Գաղատացու մահուան
թուականը Մ. Թերզեանը համարում է
1674 թ., հիմնուելով Զմմառի դիւանի թիւ
331 ձեռագրում պահպանուած տեղեկու-
թեան վրայ⁶¹:

60 Ձեռագրի նկարագրութիւնը տե՛ս Raymond H. Kévorkian, Armén Ter-Stépanian, *Manuscripts arménien de la Bibliothèque nationale de France. Catalogue*, Paris, 1998, pp. 505-508: Փաստաթղթի լուսանկարը տե՛ս Arménie entre Orient et Occident. Trois mille ans de civilisation. Sous la direction de Raymond H. Kévorkian, Paris: Bibliothèque nationale de France, 1996, p. 193. Տեքստի հրատարակութիւնը տե՛ս Կարապետ եպս. Ամատունի, Դաւանաբանական անտիպ էջեր ԺԷ. դարէն՝ Ս. Հաղորդութեան խորհուրդին շուրջ (ֆրասացի աստուածաբան Անթուան Առնոյի յարաբերութիւնները հայ եկեղեցականներու հետ), «Բազմավէպ», 1978, թիւ 1-2, էջ 112-117:

61 Տե՛ս «Աւետիք», 1950, թիւ 11-12, էջ 207:

58 Տե՛ս SOCG, vol. 222, f. 111-112.

59 Տե՛ս Acta, vol. 37, f. 285.

ԳՐԻԳՈՐ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱԴԱՆԱՑԻ (ՊԻՄԱԿ)

Խաչատուր կաթողիկոս գաղատացու Հռոմ կատարած գլխավոր եւ միակ նպատակը՝ Գրիգոր եպիսկոպոսը, իրեն յաջորդութեան իրաւունքով, իրեն օգնական ունենալն էր: Տեսանք որ Խաչատուր կաթողիկոսին յաջորդուեց Աղեքսանդր է. պապից ստանալ 1668 թ. մարտի 9-ի յատուկ կոնդակն ու յանձնարարականներ, այն յոյսով, որ նոյնը պիտի յաջողուէր անել Պոլսում՝ Օսմանեան արքունիքում: Խաչատուր կաթողիկոսի վերելում յիշատակուած Հաղորդութեան մասին յայտարարութեան ստորագրող եպիսկոպոսների շարքում Գրիգոր եպիսկոպոսը առաջին դիրքում է, իբր կաթողիկոսական փոխանորդ, այլ երրորդում. «Ես Գրիգոր արհիեպիսկոպոս մայրաքաղաքին Մելտինում»: Իսկ առաջին տեղում ստորագրել է «Ես Պողոս վարդապետ եւ արքեպիսկոպոս Հայոց, Աթոռակալ Տեառն կաթողիկոսի Խաչատուր Հայրապետի, որ ի Սիս մայրաքաղաքի տանն Կիլիկիոյ»: Թւում է թէ Խաչատուրը չէր հասել իր նպատակին եւ կամ մեզ անծանօթ դժուարութիւնների է հանդիպել: Բաբգէն Կիւլեսերեանը խոստովանում է թէ քիչ բան գիտենք Գրիգոր եպիսկոպոս Ադանացու մասին ու նրա կաթողիկոսութեան շրջանը դնում է 1686-1693՝ թուականներին, չգիտենալով նաեւ մահուան թուականը:⁶² Մ. Թերզեանը ջանում է ցոյց տալ թէ Գրիգոր եպիսկոպոս Պիծակը միշտ կաթողիկէ մնաց, որի համար էլ հալածանքների ենթարկուեց:⁶³

Այն քիչ փաստաթղթերը, որոնք գտել ենք Հաւատաստիւնի դիւանում, ներկայացնում են Գրիգոր արքեպիսկոպոսին

Հռոմում 1696 թ. փետրուար կամ մարտ ամիսներին: Հազիւ Հռոմ հասնելով, Գրիգորը Հաւատաստիւնի ժողովից խնդրում է մի շարք գրքեր, այսինքն՝ Կղեմէս Գալանոսի եռահատոր Պատմութիւնը, Խորհրդատետր, Քրիստոնէական վարդապետութիւն, Թովմաս Գեմբացի, Ձեռնբացութիւն յերկինս, Յովհաննէս Հոլովի Քերականութիւնը, Նորագոյն ծաղիկ, Մանաւանդականք առարկութիւն, Հայկական բառարան:⁶⁴ Խնդրագիրը ներկայացւում է Հաւատաստիւնի ժողովի 1696 թ. մարտի 20-ի նիստին⁶⁵ եւ Մայիսի 26-ին ստանում է գրքերը, տալով ստացական ու ստորագրելով՝ «Ես Գրիգոր կաթողիկոս Սըսայ, զայս գրեանքս առի»⁶⁶:

Հռոմում իր մասին ամբաստանութիւնները բազմապատկուած լինելով, Հաւատաստիւնի ժողովը չէր ուզում իրեն նկատի առնել, որով Գրիգոր կաթողիկոսը ստիպուած խնդրագիր է ներկայացնում հետեւեալ բովանդակութեամբ. «Սսի Հայոց Գրիգոր պատրիարքը, ջերմօրէն խնդրելով ձեր վսեմափայլ տէրութեանը, պարզաբանում է թէ Հռոմ է եկել բարեպաշտութիւնից մղուած եւ այցելելու սրբատեղիները: Խռովարարների զրպարտութեան պատճառով մերժուել է գերապայծառ քարտուղարի կողմից, որ ինքը վատ է հասկացուել: Խեղճ խնդրարկուն, ծեր լինելով, աւելի քան վաթսուներեք եւ առաջացած տարիքի պատճառով երկար ճամփորդութեան նեղութիւններից անհանգիստ, դեռ իր ուխտը կատարած չլինելով, խնդրում է թոյլ չտալ խեղճ ծերունու հանդէպ այնպիսի վարմունք: Խնդրարկուն այլ բան չի խնդրում, եթէ ոչ

62 Տե՛ս Բաբգէն Ա. աթոռակից կաթողիկոս, Պատմութիւն կաթողիկոսաց Կիլիկիոյ, էջ 421-432: Հմմտ. նաեւ Մ. Թերզեան, Գրիգոր Բ Ատանացի, «Աւետիք», 1951, էջ 13-20:

63 Տե՛ս «Աւետիք», 1951, էջ 13-20:

64 Տե՛ս SOCG, vol. 523, f. 363-364.

65 Տե՛ս Acta, vol. 66, f. 60, n. 20.

66 Տե՛ս SC Armeni, vol. 4, f. 397.

Ժամանակ, որպէսզի կարողանայ ուժերը վերականգնել, իր ուխտը կատարելու եւ ճանապարհը շարունակելու համար»⁶⁷: Այս անթուական խնդրագիրը ներկայացուում է Հաւատաստիւնի ժողովի 1696 թ. մայիսի 7-ի նիստին եւ Հաւատաստիւնի ժողովի նախագահը, կարգինալ Ալթիերին ցանկութիւն է յայտնում անձամբ իրեն տեսնելու⁶⁸: Ամենայն հաւանականութեամբ, Գրիգոր կաթողիկոսը տեսնելով ամպերի կուտակումը գլխավերելում, հրաման է խնդրում մեկնելու, կառավարելու իր եկեղեցիները, ուստի խնդրում է դրամական օգնութիւն⁶⁹, սակայն Հաւատաստիւնի ժողովի 1696 թ. յունիսի 4-ի նիստին ոչ միայն հրաման չի տրուում մեկնելու, այլ որոշում է «գատ կատարել»⁷⁰:

Գրիգոր կաթողիկոսը Հռոմ մտնելիս ընկերակցել էր Եւդոկիացի Յովհաննէս եպիսկոպոս Սեբաստացուն եւ Մարաշի Յակոբ եպիսկոպոսին: Երբ դատական ատեան է կազմւում, հարցաքննւում են նաեւ այս երկու եպիսկոպոսները, որոնց յայտարարութիւնները Գրիգոր կաթողիկոսին մասին, զրի առնուած լինելով, բաւական լոյս են սփռում պատմութեան մութ կէտերի վրայ:

Յովհաննէս եպիսկոպոսը (անուանւում է Թէոդորոս, հաւանաբար շփոթելով Եւդոկիացի լինելու հետ), պատմում է թէ չուրջ կացի լինելու հետ), պատմում է թէ չուրջ մի տարի առաջ, 1695 թ., Հալէպում ճանաչել է յիշեալ կաթողիկոսին, որին յաճախ այցելել է, մինչեւ որ Հայր Աստուծոյ միսիոները անդրադարձնել է տալիս Յովհաննէսին շատ չյաճախել, քանի որ կաթողիկոսը իր անհաստատ ու փոփոխական վիճակով, թողել է կաթողիկոսական աթոռը (Սսում), եկել է Հալէպ, պարզապէս իր հանգստի ու հաճի համար, իրեն յայտարարելով Հալէպի եպիսկոպոս: Կաթողիկոսական աթոռից հե-

ռու գտնուելով, ժողովուրդը իր տեղը ընտրել է Աստուածատուր Նարին ոչ-կաթողիկէին: Գրիգորը այս դէպքից խռոված քահանայ է ձեռնադրել Յովհաննէսին, որ ամուսնացած մեկն էր եւ յաջորդ իսկ օրը նոյն մարդուն ձեռնադրել էր կաթողիկոս՝ ի նախատինք Աստուածատուր Նարինի, յայտարարելով թէ պատրաստ է ձեռնադրել որեւէ մեկին, նոյնիսկ ժակոչին, եթէ կամենայ: Յովհաննէսն հակառակ որ կաթողիկոս էր, վերադարձել է իր կնոջ մօտ, որից ունեցել է մի խառնածին զաւակ: Յովհաննէս եպիսկոպոսը վկայում է Գրիգոր կաթողիկոսին հակառակ, որ կատարել է հաւատոյ դաւանութիւն, ապրում է իբր ոչ-կաթողիկէ ու այս ասուածին տալիս է հետեւեալ ապացոյցը:

Իսկենդերունի նաւահանգստում տէր Յովհաննէս եւ սեբաստացի Միսիթար սարկաւազը հանդիպել են Գրիգոր կաթողիկոսին, որ Մարաշի Յակոբ եպիսկոպոսի հետ Հռոմ էր ուղեւորւում: Կիպրոսում, մի օր, Ս. Մակարի վանքում, առաւօտեան ժամերգութիւնից առաջ, Գրիգոր կաթողիկոսը առանց պատարագելու ձեռնադրում է տէր Յովհաննէս եւ մի ուրիշ արեղայի: Յովհաննէս եպիսկոպոսը բողոքում է Գրիգոր կաթողիկոսի դէմ, որ արարողութեան ընթացքում կարդացել է նզովքները Լեւոն պապի եւ Քաղկեդոնի դէմ: Գրիգորը չի կարեւորում սա եւ Յովհաննէս էլ ներքուստ հաւանութիւն չի տալիս կարդացուածին:

Յովհաննէս եպիսկոպոսը վկայում է թէ Գրիգոր կաթողիկոսը ամբողջ մի տարի չի պատարագել, բայց երկու անգամ ներկայ է գտնուել պատարագին, Կիպրոսում եւ Լիվոնոյում, ուր պատարագել է Բեթղեհէմի Եղիա եպիսկոպոսը: Կիպրոսում ձեռնադրուած արեղայից ստացել է 13 սկուդ, որի համար դժգոհել է:

Իսկ Մարաշի Յակոբ 23-ամեայ եպիսկոպոսը վկայում է թէ ճանաչել է Գրիգոր կաթողիկոսին, վեց տարի առաջ կատարել

67 St'u SOCG, vol. 524, f. 43.

68 St'u Acta, vol. 66, f. 95, n. 15.

69 St'u SOCG, vol. 524, f. 199.

70 St'u Acta, vol. 66, f. 123, n. 22.

է հաւատոյ դաւանութիւն, ջրախառն պատարագելով եւ զգուշանալով Լեւոնի եւ Քաղկեդոնի դէմ նզովքներ կարդալուց, սակայն յաջորդաբար տեսել է նրա պատարագելը անապակ գինիով եւ նզովքներ կարդալիս: Երբ Հալէպի առաջնորդ է ընտրուում Կիրակոսը, Գրիգորն այնքան է ջղայնանում, որ այնուհետեւ չի ուզում լսել կաթողիկէ անունը, քանի որ եպիսկոպոսներն ու հերձուածողները անցել էին նորընտիր առաջնորդի կողմը: Մարաշի Յակոբ եպիսկոպոսը վկայում է թէ Գրիգորը ձեռնադրել է վեց եպիսկոպոս, որոնցից երեքը՝ Հալէպում, այսինքն՝ իր զարմիկը՝ Ադանայի Յովհաննէս եպիսկոպոսը, Սիմոն՝ եպիսկոպոս Այնթապի, Նիկողոս՝ եպիսկոպոս Անգելի (Angheli), Կարապետ՝ եպիսկոպոս Փարնազի եւ ինքը՝ Յակոբ՝ Մարաշի եպիսկոպոս: Հռոմում գտնուած շրջանում (1696 փետրուար-յուլիս) պատարագել է միայն մեկ անգամ: Հիւանդութեան շրջանում Ս. Մարիամ Մագթաղեանացու հայոց հիւրանոցից կամովին փոխադրուել է Յակոբ-Գրիգոր հայի տունը, ապրելով ազատ եւ երբ Ս. Ժողովի անունից իրեն զգացնում են, դառնում է նախկին բնակավայրը, խոստանում է հնազանդուել՝ առանց հնազանդուելու, ասելով թէ ինքը կաթողիկոս է եւ մի երկրորդ պապ եւ թէ ս. Ժողովը չի կարող իրեն հրամայել: Այս խօսքերը լսողները շատ լինելով, կարող են վկայութիւն տալ⁷¹:

Այս ամբողջ մանրամասնութիւնները զեկուցւում են Հաւատաստութիւնի ժողովի 1696 թ. յուլիսի 3-ի նիստին, սակայն ոչ մի դրական որոշում չի ընդունւում⁷²:

Սրան հետեւում է Գրիգորի մի նոր խնդրագիրը, ուր պարզաբանում է թէ 40 տարի ծառայել է ս. Եկեղեցուն եւ հասել է 75 տարեկան, հիւանդութեամբ եւ տկա-

րութեամբ ծանրաբեռնուած, ու չկարողանալով դառնալ իր աթոռը, փափագում է մի որոշ ամսական թոշակով մնալու Հռոմում⁷³: Հաւատաստութիւնի ժողովի 1696 թ. սեպտեմբերի 10-ի նիստին ներկայացւում է խնդրագիրը, սակայն յետաձգւում է պատասխանելը⁷⁴:

Վեց ամիս այս հիւանդագին վիճակը շարունակուելուց յետոյ, դարձեալ լսւում է Գրիգոր կաթողիկոսի ձայնը, որ միացած Մարաշի Յակոբ եպիսկոպոսին, երկու խնդրագրեր են ներկայացնում ս. Աթոռին, առաջինով պարզաբանում են թէ երկարատեւ հիւանդութեան շրջանում կորցրած լինելով մի աչքի տեսողութիւնը, շատ ծախսեր է քաշել, ուստի խնդրում է դրամական նպաստ եւ եպիսկոպոսական տարագ: Երկրորդով խնդրում է Յակոբ եպիսկոպոսի հետ վերադառնալ իր թեմը, փափագելով որ գրուեն յանձնարարական նամակներ Պոլսի Ֆրանսիական դեսպանին եւ Հալէպի Ֆրանսիական հիւպատոսին, որպէսզի իր վրայից անպակաս լինի նրանց հովանին⁷⁵:

Հաւատաստութիւնի ժողովի 1697 թ. ապրիլի 15-ի նիստին դրական պատասխան է տրուում առաջին խնդրագրին եւ լուծութեան է մատնւում երկրորդը, չուզելով տալ պահանջուած յանձնարարական նամակները⁷⁶: Իսկ 1697 թուականի մայիսի 6-ի Հաւատաստութիւնի ժողովի նիստին, վերջին անգամը լինելով, զեկուցւում է Գրիգոր կաթողիկոսի եւ Յակոբ եպիսկոպոսի խնդրագիրը⁷⁷, որոնք ճանապարհածախս են խնդրում, քանի որ կաթողիկոսը «աղքատ է եւ հիւանդ»:⁷⁸ Ժողովը համաձայնում է խնդրագրին, իմա՝ բաւարարում է խնդիրքը⁷⁸:

73 St'g SOCG, vol. 525, f. 29.

74 St'g Acta, vol. 66, f. 180, n. 9.

75 St'g SOCG, vol. 526, ff. 403, 404.

76 St'g Acta, vol. 67, f. 90, n. 4.

77 St'g SOCG, vol. 527, ff. 41, 42.

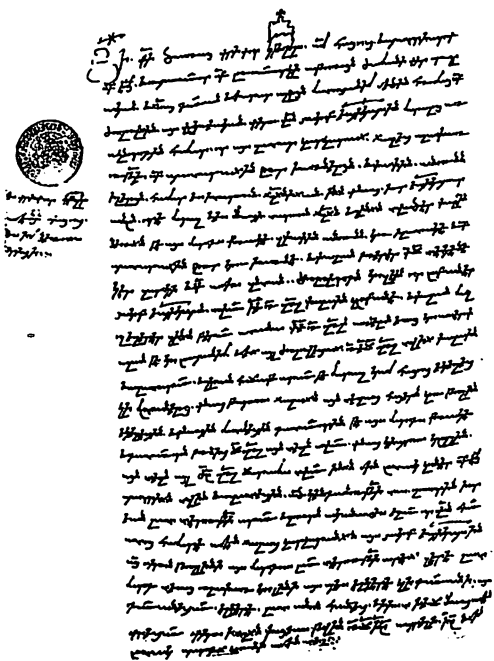
78 St'g Acta, vol. 67, f. 123, n. 11.

71 St'g SOCG, vol. 524, f. 278-280.

72 St'g Acta, vol. 66, f. 180-181, n. 9.

Վերջին փաստաթուղթը, որ Հաւատասփիւռի ժողովի դիւանում գտնում ենք Գրիգոր կաթողիկոսից, իր ինքնագիր մի յայտարարութիւնն է, 1699 թ. ապրիլ 18 թուակիր, ուղղուած Հաւատասփիւռի ժողովին, ի նպատակ եւ ի պաշտպանութիւն Մարաշի Յակոբ եպիսկոպոսի, որի կրածներն է ներկայացնում: Ստորեւ հրատարակում ենք Գրիգոր կաթողիկոսի այս նամակը:

32



Գրիգոր կաթողիկոսի Աստուծոյ Հաւատասփիւռի ժողովին (1699 թ. ապրիլ 18)⁷⁹

Յիսուսի Քրիստոսի ծառայ Գրիգոր կաթողիկոս ամենայն Հայոց եւ Պատրիարք սուրբ Երուսաղէմայ եւ սպասաւոր սուրբ Լուսաւորչի Թաւադէմայ եւ սպասաւոր սուրբ Լուսաւորչի Թաւադէմայ, Ժամանի գիր սրաւրական եւ քրիստոսայեղաւան եւ միարար եպիսկոպոսին Մարաշոյ ապագաւան եւ միարար եպիսկոպոսին Մարաշոյ ապագաւորին համար, որ այս դատար չարչարաք քաշեց ողափառութեան սուրբ պատարաքին ջուր խառնելոյն եւ փափին անունն իշելոյն

համար ես ի Տարսոն քաղաքն իբան ինքն գնաց իւր եպիսկոպոսարանն, որ է Մարաշ եւ ես մնացի Տարսոն քաղաքն եւ զինքն տված էր փաշին ձեռքն թէ այս մարդս ֆռանկ է, զփափն անունն կու իշատակի եւ սուրբ պատարաքին ջուր կու խառնէ. եւ փաշան սուր էր ԳՃ[300] տէկէնէ կէր զարկի եւ Գ[3] ամիս գնտան. ժողովորդն կոյէին որ ըսբանէր Յակոբ եպիսկոպոսն, տվաւ ինձ [25.000] դուռուշն փաշին չըսբանէ եւ փաշան մալու եղեր էր զինքն բերաւ Ատանա ինձ [25.000] դուռուշն առնելոյն ետոյ կո ասէր փաշան թէ կո ըսպանեմ եւ մեք այլ ժողովեցաք Ռեճ[1.500] դուռուշ տվիք փաշին եւ ազատ արաւ եւ վրան հոճաթ արաւ թէ Մարաշ կամ Հայոց եկեղեց չի մտանելոյ: Գնաց Թարսոս քաղաքն, այն տեղաց հայերն շու թողին եկեղեցին եւ գնացին մատնեցին դատաւորին, թէ այս մարդս ֆռանկ է եւ դատաւորն բռնեց ձ[100] դուռուշ այն տեղն տվաւ. գնաց Կիպրոս կըղզին, այն տեղն այլ ժԸ [18] դուռուշ ճարամա տվաւ, ինքն մին ըստակ շունէր, սուրբ Երուսաղէմայ պատրիքն տվին եւ ազատեցին. Աստուած կենդանութիւն տալի՛ դոստրին[=custod-ին] իւրեան շատ տէրութիւն արաւ եւ դոստրն ականատես եղաւ, որ վասն հաւատոյ համար է ամէն քաշած չարչարանքն, այս Յակոբ եպիսկոպոսին Աստուծոյ սիրոն թող լինի, այս մարդոս լաւ տէրութիւն արէք, զէրէ շատ մարդ տեսայ ողափառ կո լինի՛ այսպէս էշկէրէ չի դաւանի. այս դաւանեցաւ էշկէրէ, շատ անոն հանեց եւ խիստ խիճ մնաց. ամէն:

Գրեցաւ գիրս ի քաղաքն Փայեսա. թվին ՌեճնԸ ապրիլի ԻԸ եւ մին ըստակ պարդք շունի ամէն տեղ:

[Մարաշի վրայ]՝ Գրնայ գիրս ի մեծն Հռոմք, ի սուրբ ժողովքին. ամէն:

[ԿԱՔԱԴՐՈՂՄ]՝ Մառայ Քրիստոսի Գրիգոր կաթողիկոս Հայոց Պատրիարք սուրբ Երուսաղէմի:

[ԿԱՔԱԴՐՈՂՄԻ տակ]՝ Ես Գրիգոր կաթողիկոս ամենայն Հայոց. ես իմ ձեռքս գրեցի:

79 St'u SOCG, vol. 534, f. 32: Նամակը քննուել է Հաւատասփիւռի ժողովի 1699 թ. օգոստոսի 11-ի նիստում: